

# Dentisterie 19.1 Het Nederlandse stelsel voor declaratie en vergoeding van zorg

*Le système néerlandais de facturation et de remboursement des soins*



## 1. Regardez la vidéo et répondez aux questions associées.

Vidéo <https://www.youtube.com/watch?v=6md8VB21fqI>

**Het zorgverzekeringsstelsel** (*Le système d'assurance maladie*)

**De basisverzekering** (*L'assurance de base*)

**De verzekeringplicht** (*L'obligation d'assurance*)

**De premie** (*La prime*)

**Het eigen risico** (*La franchise*)

**De overheid** (*L'État*)

**De zorgverzekeraar** (*L'assureur maladie*)

**De aanvullende verzekering** (*L'assurance complémentaire*)

**De tandartsverzekering** (*L'assurance dentaire*)

**De aanvullende premie** (*La prime complémentaire*)

**De Rijksoverheid** (*L'administration centrale*)

**Het zorgverzekeringsfonds** (*maladie*)

**De premieberekening** (*Le calcul de la prime*)

- Wat moeten mensen die in Nederland wonen en loonbelasting betalen doen?
  - Een aanvullende verzekering afsluiten.
  - Alleen een tandartsverzekering afsluiten.
  - Geen verzekering nemen.
  - Een basisverzekering afsluiten.
- Wat dekt de basisverzekering volgens de tekst?
  - Bezoeken aan de huisarts en bepaalde medicijnen.
  - Alle zorg, zonder eigen risico.
  - Alle fysiotherapie zonder beperking.
  - Alle tandheelkundige behandelingen voor volwassenen.
- Wat is waar over de aanvullende verzekering?
  - Een aanvullende verzekering is alleen voor kinderen onder de achttien jaar.
  - Een aanvullende verzekering is vrijwillig en dekt extra zorg zoals een bril en tandheelkundige zorg.
  - Een aanvullende verzekering is verplicht voor iedereen.
  - Een aanvullende verzekering wordt altijd door de werkgever betaald.
- Waar gaat het geld van premies en bijdragen naartoe?
  - Naar de gemeentelijke Belastingdienst.
  - Naar de tandarts.
  - Naar het zorgverzekeringsfonds.
  - Naar de huisartspraktijk.

**1-d 2-a 3-b 4-c**

## 2. Lisez le dialogue et répondez aux questions.

Vergoeding van tandheelkundige zorg in Nederland

*Remboursement des soins dentaires aux Pays-Bas*

- De tandarts:** Ik begrijp het Nederlandse zorgverzekeringssysteem nog niet helemaal. Kunt u het mij uitleggen? *(Je ne comprends pas encore très bien le système d'assurance maladie néerlandais. Pouvez-vous me l'expliquer ?)*
- De assistente:** Ja, natuurlijk. De basis is de basisverzekering. Die vergoedt een groot deel van de medische zorg. *(Oui, bien sûr. Le point de départ est l'assurance de base. Celle-ci prend en charge une grande part des soins médicaux.)*
- De tandarts:** Welke kosten worden precies vergoed? *(Quelles dépenses sont exactement prises en charge ?)*
- De assistente:** Dat hangt af van de behandeling. De basisverzekering vergoedt meestal tussen de 60 en 100 procent. De rest betaalt de patiënt zelf. *(Cela dépend du traitement. L'assurance de base rembourse généralement entre 60 et 100 %. Le reste est à la charge du patient.)*
- De tandarts:** En hoe zit het met het eigen risico? Wie betaalt dat? *(Et la franchise dans tout ça ? Qui la paie ?)*
- De assistente:** Normaal betaalt de patiënt zelf het eigen risico, tenzij hij een aanvullende verzekering heeft die dat dekt. *(En général, c'est le patient qui paie la franchise, sauf s'il a une assurance complémentaire qui la couvre.)*
- De tandarts:** Dus de aanvullende verzekering vult aan wat de basisverzekering niet vergoedt? *(Donc l'assurance complémentaire complète ce que l'assurance de base ne rembourse pas ?)*
- De assistente:** Precies. Daarom vragen we altijd naar de aanvullende tandartsverzekering. Zo kunnen we berekenen wat de patiënt moet betalen. *(Exactement. C'est pourquoi nous demandons toujours si le patient a une assurance dentaire complémentaire. Ainsi, nous pouvons calculer ce qui reste à sa charge.)*
- De tandarts:** Hoe werkt het met directe betaling door de zorgverzekeraar? *(Comment ça se passe quand l'assureur paie directement ?)*
- De assistente:** Wij sturen de rekening naar de zorgverzekeraar. De verzekeraar betaalt dan direct aan ons. *(Nous envoyons la facture à l'assureur. L'assureur nous règle ensuite directement.)*
- De tandarts:** En hoe is het voor patiënten met een chronische aandoening? *(Et pour les patients atteints d'une maladie chronique ?)*
- De assistente:** Voor sommige patiënten met een chronische aandoening worden bepaalde behandelingen volledig vergoed. *(Pour certains patients chroniques, certains traitements sont entièrement pris en charge.)*
- De tandarts:** En wat geldt voor patiënten met een laag inkomen? *(Et pour les patients à faibles revenus ?)*
- De assistente:** Zij kunnen recht hebben op zorgtoeslag. Daardoor kunnen de kosten bijna helemaal vergoed worden. *(Ils peuvent avoir droit à une aide au paiement des soins (zorgtoeslag). Ainsi, les frais peuvent être presque entièrement couverts.)*

1. Wat doet de aanvullende tandartsverzekering in deze situatie?
  - a. De aanvullende tandartsverzekering vervangt de basisverzekering helemaal.
  - b. De aanvullende tandartsverzekering is alleen voor alternatieve zorg, zoals homeopathie.
  - c. De aanvullende tandartsverzekering is alleen nodig voor opname in het ziekenhuis.
  - d. De aanvullende tandartsverzekering vergoedt soms extra kosten die de basisverzekering niet betaalt.
2. Wat klopt over patiënten met een laag inkomen in deze dialoog?
  - a. Zij moeten altijd alles zelf betalen en krijgen geen vergoeding.
  - b. Zij kunnen zorgtoeslag krijgen, zodat de zorgkosten bijna volledig vergoed worden.
  - c. Zij hoeven nooit een eigen risico te betalen.
  - d. Zij krijgen automatisch een uitgebreidere basisverzekering.

**1-d 2-b**